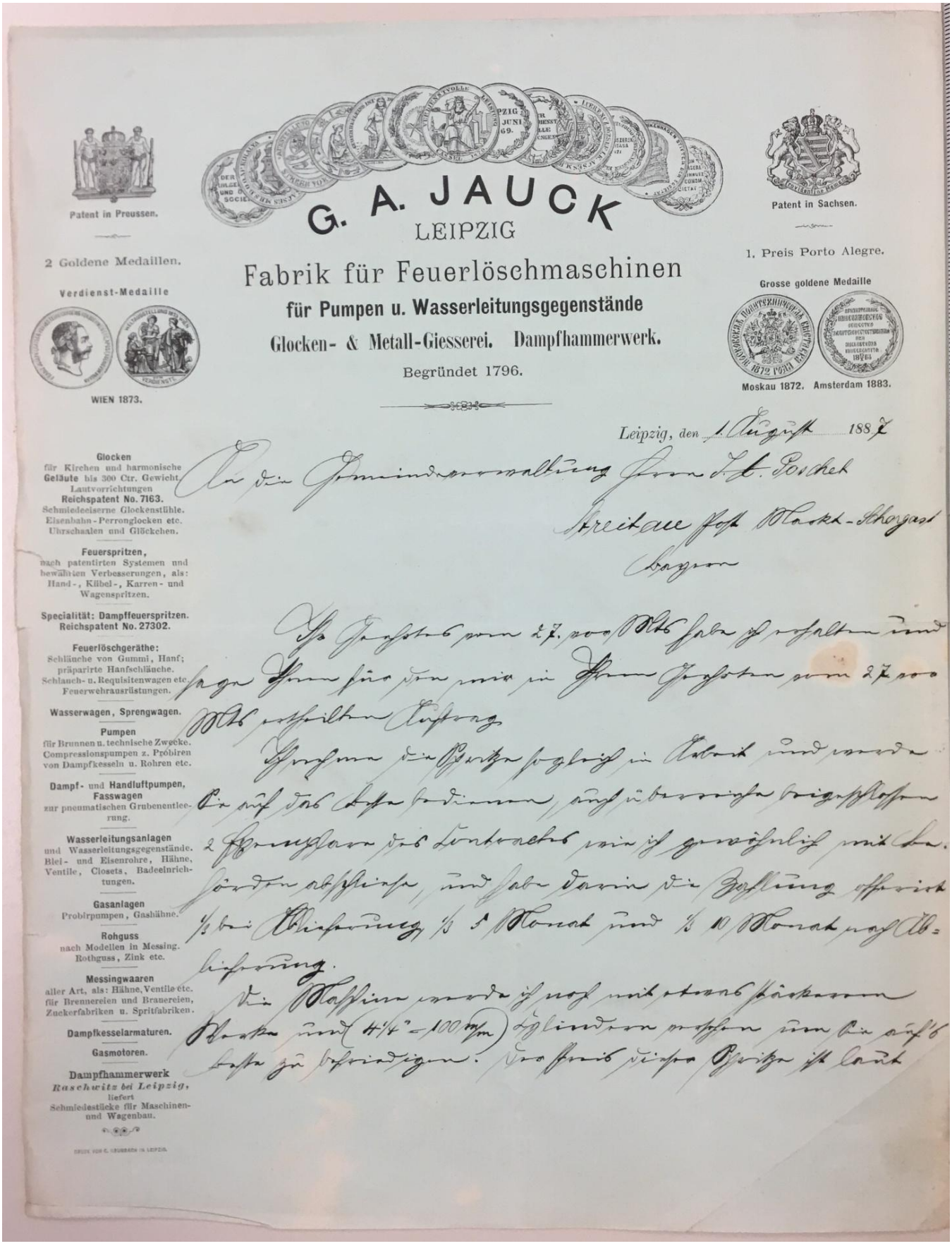
**Schriftverkehr zum Kauf einer Feuerspritze der Gemeinde Streitau im August 1887**

Quelle: Archiv der Stadt Gefrees



Patent in Preussen.

2 Goldene Medaillen.

Verdienst-Medaille

WIEN 1873.

# G. A. JAUCK
LEIPZIG

## Fabrik für Feuerlöschmaschinen
**für Pumpen u. Wasserleitungsgegenstände**

Glocken- & Metall-Giesserei. Dampfhammerwerk.

Begründet 1796.

Patent in Sachsen.

1. Preis Porto Alegre.

Grosse goldene Medaille

Moskau 1872. Amsterdam 1883.

**Glocken**
für Kirchen und harmonische **Geläute** bis 300 Ctr. Gewicht. Lautvorrichtungen **Reichspatent No. 7163.** Schmiedeeiserne Glockenstühle. Eisenbahn-Perronglocken etc. Uhrschaalen und Glöckchen.

**Feuerspritzen,**
nach patentirten Systemen und bewährten Verbesserungen, als: Hand-, Kübel-, Karren- und Wagenspritzen.

**Specialität: Dampffeuerspritzen. Reichspatent No. 27302.**

**Feuerlöschgeräthe:**
Schläuche von Gummi, Hanf; präparirte Hanfschläuche. Schlauch- u. Requisitenwagen etc. Feuerwehrausrüstungen.

**Wasserwagen, Sprengwagen.**

**Pumpen**
für Brunnen u. technische Zwecke. Compressionspumpen z. Pröbiren von Dampfkesseln u. Rohren etc.

**Dampf- und Handluftpumpen, Fasswagen**
zur pneumatischen Grubenentleerung.

**Wasserleitungsanlagen**
und Wasserleitungsgegenstände. Blei- und Eisenrohre, Hähne, Ventile, Closets, Badeeinrichtungen.

**Gasanlagen**
Probirpumpen, Gashähne.

**Rohguss**
nach Modellen in Messing. Rothguss, Zink etc.

**Messingwaaren**
aller Art, als: Hähne, Ventile etc. für Brennereien und Brauereien, Zuckerfabriken u. Spritfabriken.

**Dampfkesselarmaturen.**

**Gasmotoren.**

**Dampfhammerwerk**
*Raschwitz bei Leipzig,*
liefert Schmiedestücke für Maschinen- und Wagenbau.

Leipzig, den 1. August 1887

An die Gemeindeverwaltung Herrn J. L. Forchel
Streitau post Markt-Schorgast
Bayern

Ich Ihrestrag vom 27. vor. Mts habe ich erhalten und sage Ihnen für den mir in Ihrem Geehrten vom 27. vor. Mts ertheilten Auftrag.

Ihnen die Spritze sogleich in Arbeit und werde Sie auf das Beste bedienen, auch überreiche beigeschlossen 2 Exemplare des Contractes wie ich gewöhnlich mit Behörden abschließe, und habe darin die Zahlung offerirt 1/3 bei Ablieferung, 1/3 5 Monat und 1/3 10 Monat nach Ablieferung.

Die Maschine werde ich noch mit etwas stärkeren Blechen und 4¼" = 100 m/m Cylindern versehen um Sie auf's beste zu befriedigen. Der Preis dieser Spritze ist laut

DRUCK VON C. HEUSSNER IN LEIPZIG.

Pfundnoten und 34 Alter Kaufmannsfleisch, 12 Alter Schinkenfleisch
und Alter Gänse 712 Mark abzüglich 15% = 108 Mark Rabatt

Mark 612. —.

Hierzu 60 Alter Gänsebrustfleisch ohne Speckseite
à 1.00 Mark 60. —.

3 Paar Gänse-Herrichte Hausmacherwurst
und Leberwurst à 0.50 Mark 3.00.

Summe 677. 00.

und 677 Mark per ultimo Februar.

Die Lieferzeit habe ich am Contract auf 10 Wochen festgesetzt, doch möchte ich noch Ihr Garantie-Schreiben.

Ich bitte Sie um 1 Exemplar des Contracts zu retourniren, nachdem Sie beide Exemplare vollzogen haben und begrüßen Sie

mit Hochachtung ergebenst

E. L. Jauck

2 Contracte

# Feuerlöschmaschinen-Fabrik

# G. A. JAUCK, Leipzig.

Begründet 1796.

Goldene Medaille als 1. Preis Amsterdam 1883.
Zwei goldene Medaillen 1. Preise Porto Alegre.

15 % Ermässigung

No. 5b. **Hydrophor.**
Preis incl. Schläuche und Doppelmundstückverbindung 1400 Mark.
Cylinderweite 145 ⁰⁄₀₀. Wasserlieferung 420 Liter pro Minute.

No. 7b. **Ritterguts-Spritze.**
Preis incl. Schläuche 2000 Mark.
Cylinderweite 100 ⁰⁄₀₀. Wasserlieferung 190 Liter pro Minute.

No. 6a. **Karrenspritze.**
Preis incl. Schläuche 1062 Mark.
Cylinderweite 106 ⁰⁄₀₀. Wasserlieferung 205 Liter pro Minute.

No. 7c. **Pommer'sche Landspritze.**
Preis incl. Schläuche 1080 Mark.
Cylinderweite 100 ⁰⁄₀₀. Wasserlieferung 180 Liter pro Minute.

No. 9. **Tragbare Zubringerspritze.**
Preis incl. Schläuche 290 Mark.
Cylinderweite 76 ⁰⁄₀₀. Wasserlieferung 100 Liter pro Minute.

No. 8a. **Karrenspritze mit Zubringer.**
Preis incl. Schläuche 460 Mark.
Cylinderweite 76 ⁰⁄₀₀. Wasserlieferung 100 Liter pro Minute.

No. 11a. **Tragbare Zubringerspritze auf Bock** (russische Bauernspritze).
Preis incl. Schläuche 304 Mark.
Cylinderweite 91 ⁰⁄₀₀. Wasserlieferung 100 Liter pro Minute.

No. 11. **Tragbare Zubringerspritze auf Bock**
mit kupfernem Windkessel und extraem Bock für den Balancier.
Preis incl. Schläuche 396 Mark.
Cylinderweite 76 ⁰⁄₀₀. Wasserlieferung 100 Liter pro Minute.

No. 12a. **Tragbare Zubringerspritze auf Bock**
(grosse russische Bauernspritze) mit
No. 12b. **Wagen zur Pferdebespannung.**
Preis incl. Schläuche 690 Mark.
Cylinderweite 94 ⁰⁄₀₀. Wasserlieferung 180 Liter pro Minute.

No. 13. **Tragspritze.**
Preis incl. Schläuche 144 Mark.
Cylinderweite 59 ⁰⁄₀₀. Wasserlieferung 55 Liter pro Minute.

No. 15a. **Gartenspritze.**
Preis incl. Schlauch 150 Mark.
Cylinderweite 50 ⁰⁄₀₀.
Wasserlieferung 27 Liter pro Minute.

No. 15b. **Gartenspritze.**
Preis incl. Schläuche 97 Mark.
Cylinderweite 42 ⁰⁄₀₀.
Wasserlieferung 20 Liter pro Minute.

No. 17b. **Gartenzubringerspritze.**
Preis incl. Schläuche 228 Mark.
Cylinderweite 59 ⁰⁄₀₀.
Wasserlieferung 30—40 Liter pro Minute.

No. 19a. **Kübelspritze.**
Preis incl. Schlauch 53 Mark.
Cylinderweite 59 ⁰⁄₀₀.
Wasserlieferung 27 Liter pro Minute.
No. 19b. **Kübelspritze**
ebenso, mit kupfernem Windkessel.
Preis 60 Mark.

No. 19c. **Grosse Kübelspritze**
mit kupfernem Windkessel.
Preis incl. Schlauch 140 Mark.
Cylinderweite 90 ⁰⁄₀₀.
Wasserlieferung 75 Liter pro Minute.

No. 20a. **Handspritze.**
Preis incl. Schlauch 50 Mark.
Cylinderweite 59 ⁰⁄₀₀.
Wasserlieferung 27 Liter pro Minute.
No. 20b. **Handspritze**
ebenso, mit kupfernem Windkessel.
Preis 37 Mark.

No. 21a. **Hydropult.**
Preis incl. Schlauch 33 Mark.
Wasserlieferung 24 Liter pro Minute.

**Die Werke sämmtlicher Spritzen sind vom besten Messing- und Bronceguss.**
**Sofort zugängliche Ventile. Patent Jauck.**
**Lieferung frachtfrei jeder deutschen Eisenbahnstation oder frachtfrei jedem deutschen Hafen.**
Garantie fünf Jahre für alle Schäden, gewaltsame Verletzungen ausgenommen. Die Schläuche sind in dieser Garantie nicht mit inbegriffen.

Druck von C. G. Röder in Leipzig.

# Feuerlöschmaschinen-Fabrik

# G. A. JAUCK, Leipzig.

Begründet 1796.

Goldene Medaille als I. Preis Amsterdam 1883.
Zwei goldene Medaillen I. Preise Porto Alegre.

Grosse goldene Medaille — Moskau 1872

Ferdinand-Medaille — Wien 1873

Patent u. Fabrikm. — Patent u. Sachsen.

LEIPZIG IM JUNI 1869

## 15% Ermässigung

**Dampfspritze No. 2.**
Preis incl. Schläuche 3950 Mark.
Vierzwölftig. Tragweite bei einem 26 m/m starken Strahl ca. 55 Meter, 4 Strahle von je 16 m/m, 20 Meter.
Wasserlieferung 1000 Liter.

**Dampfspritze No. 1.**
Preis incl. Schläuche 12500 Mark.
Sechszwölftig. Tragweite bei einem 30 m/m starken Strahl ca. 60 Meter, 4 Strahle von 16 m/m, 35—40 Meter.
Wasserlieferung 1500 Liter.

**Dampfspritze No. 2**
(wie linksstehend)
Mit angehängtem Schlauchwagen, für 4—500 Meter Hanfschläuche.
Leipziger Feuerwehr-Spritze.

**No. 2a. Grosse Landspritze.**
Preis incl. Schläuche und Doppelstahlvorrichtung 2000 Mark. Schlauchwelle extra 40 Mark.
Cylinderweite 142 m/m. Wasserlieferung 175 Liter per Minute.

**No. 3. Kitte Landspritze.**
Preis incl. Schläuche 1680 Mark.
Schleifberg 45 Mark. Doppelstahlvorrichtung 45 Mark.
Cylinderweite 125 m/m.
Wasserlieferung 275 Liter per Minute.

**No. 4. Kleine Landspritze.**
Preis incl. Schläuche 1275 Mark. Schleifberg 45 Mark. Cylinderweite 106 m/m.
Wasserlieferung 200 Liter.

**No. 1b. Karrenspritze.**
Preis incl. Schläuche und Doppelstahlvorrichtung 1750 Mark. Vorderwagen complet 650 Mark.
Cylinderweite 130 m/m. Wasserlieferung 250 Liter.

**No. 2. Karrenspritze.**
Preis incl. Schläuche 1350 Mark. Doppelstahlvorrichtung 45 Mark.
Cylinderweite 118 m/m. Wasserlieferung 255 Liter per Minute.

**No. 1c. Stadtspritze.**
Preis incl. Schläuche und Doppelstahlvorrichtung 1750 Mark.
Cylinderweite 130 m/m. Wasserlieferung 350 Liter.

**No. 2b. Vierrädrige Abprotzspritze**
wie nebenstehend.

**No. 2b. Vierrädrige Abprotzspritze.**
Preis incl. Schläuche 1685 Mark incl. Schlauchwelle. Doppelstahlvorrichtung extra 45 Mark.
Schleifberg 45 Mark.
Cylinderweite 118 m/m. Wasserlieferung 255 Liter.

**No. 3. Karrenspritze.**
Preis incl. Schläuche 945 Mark.
Cylinderweite 94 m/m. Wasserlieferung 180 Liter.

**Die Werke sämmtlicher Spritzen sind vom besten Messing- und Bronceguss.**
**Sofort zugängliche Ventile. Patent Jauck.**
**Lieferung frachtfrei jeder deutschen Eisenbahnstation oder frachtfrei jedem deutschen Hafen.**

Garantie fünf Jahre für alle Schäden, gewaltsame Verletzungen ausgenommen. Die Schläuche sind in dieser Garantie nicht mit inbegriffen.

Druck von F. Gronbach in Leipzig.